



B103/19/26/1

# LIAUDIES BALSAS

KANADOS LIETUVIŲ DVISAVAITINIS LAIKRASTIS

The PEOPLE'S VOICE, Lithuanian Newspaper, Published every second week by the Lithuanian Press Association, 100 Claremont St., Toronto 148, Ontario  
Second Class Mail, Registration Number 1657

Kaina 20¢

Nr. 16

Pentadienis, Rugpjūčio (August) 24, 1973, Toronto, Ontario

M E T A I XXXXII

## Kimba prie Niksono ir Dėl Taksų Nemokėjimo

Washington. — Jungtinių Valstijų prezidentas Richard Nikson tikrai pakliuvo. Dar neužsibaigė Watergate tyrimas, liečias veik visus Baltųjų Rūmų aukštusius pareigūnus, o jau nauja bėda iškyla.

Prezidentas paėmęs žymiausius advokatus, taksų specialistus, kurie ruošia prezidentui medžiagą gintis nuo taksų departamento, kurs mano, kad prezidentas nepranešė visų savo pajamų ir tokiu būdu nesumokėjo reikiamų taksų.

Pirmoj vietoj, Niksonas, perduodamas jo pirktą žemę, gerokai uždirbęs. Reiškia "capital gain". Kita, yra manoma, kad tie 10 milijonų, kurie buvo išiešti ant jo namų pagerinimo, ne visi buvė dėl saugumo. Jo nuosavybė vertė pakilusi. O tai reiškia, kad jis turėjo įrašyti į pajamas.

Kas liečia Watergate, prezidentas pasakė kabą, kurioje jis bandė teisintis, bet ne daug amerikiečių patikėjo. Gallup Poll pravedti tyrimai parodė, kad 44 procentai amerikiečių nepatikėjo Niksonui. Tik 27 procentai pareiškė, kad prezidentas sakė teisybę.

Pusė amerikiečių, kurie girdėję Niksoną kalbant, pareiškė, kad jie netiki, jog Niksonas nebuvo įsivėlęs į

## Susektas Suokalbis Nužudyti Prezidentą

New Orleans. — Autoritetai išgavo varantą suimti buvusį policininką Edwin Gaudet, kuris pagruomojęs nužudyti prezidentą Niksoną.

Slaptosios tarnybos pareigūnas, Jack Warner, teigia, kad yra ieškoma visos eilės individualių ryšių su suokalbiu nužudyti prezidentą.

Pasklidus žiniai, kad yra suokalbis nužudyti prezidentą, tuoj buvo pakeisti planai dėl prezidento pasirodymo čia. Buvo atšaukta motorka da Canal gatve.

Minėtas policininkas pasiūlęs nužudyti prezidentą, jeigu niekas kitas neapsisims.

Watergate skandalą. 56 procentai pasakė, kad prezidentas turi duoti senatiniam komitetui slaptus pasikalbėjimų užrašus juostelėse.

Net 58 procentai nesutiko su prezidento teigimu, būk demonstracijos už civilines teises ir prieš karą sudarė atmosferą, kurioje Watergate skandalas galėjo įvykti.

Teismas ir senatinis Watergate komitetas spiria Niksoną, kad jis duotų pasikalbėjimų, kurie liečia Watergate. Prezidentas, iš savo pusės, sako, kad tokiu būdu būtų sunaikintas prezidento pasitikėjimo principas.

Dar nežinia, ką teisėjai pasakys tuo klausimu.

## Graikijos Prezidentas Paskelbė Amnestiją

Atėnai. — Cia buvo inauguruotas pirmuoju Graikijos prezidentu George Papadopoulos, kurs prieš 6 metus nuvertė karaliaus valdžią.

Inauguracinėj kalboj jis pareiškė, kad jis suteikia amnestiją 300 politinių kalinių, kurių tarpe yra ir asmuo, bandęs nužudyti jį prieš kuri laiką.

Tuo pačiu metu jis panaikinas karo stovį.

Kitais metais busia paskelbti parlamento rinkimai. Papadopoulos bus prezidento poste 6 metus, jeigu nieko neatsitiks. Monarchistai dar nenustojo vilties atgauti galią.

## SPROGSTA BOMBOS PHNOM PENHE

Phnom Penh. — Cia buvo išsprogdintos bombos centriniame markete ir dviejuose teatruose. Penki asmenys užmušti ir 64 sužeisti.

Militaristai teigia, kad teroristai nori sukelti paniką visuomenėje.

Ottawa. — Pašto viršininkų Asociacija, atstovaujanti 8,100 mažų miestelių pašto viršininkų, atmetė konsiliacijų tarybos rekomendacijas. Jei kaip, jie išies į streiką.

## 25,000 DELEGATŲ JAUNIMO FESTIVALyje

Berlynas. — Liepos 5 d. čia, rytinėj dalyj, atsibuvo tarptautinis jaunimo festivalis, kuriame buvo 25,000 delegatų iš 140 valstybių.

Paskutinėj atviram ore įvyksioje ceremonijoje dalyvavo 750,000 žmonių.

Jaunimas tvirtai pasisakė už puoselėjimą taikos ir sugyvenimą pasaulyje.

## Žmonių Lavonai Griū Nelaidoti

Hamilton. — Kadangi jau penkta dešimtis dienų, kai streikuoja išlaukiniai Hamiltono tarnautojai, tai ne tik "garbičių" kalnai auga, bet ir nelaidotų žmonių lavonų skaičius didėja. Jie laikomi šaltuose sandėliuose katalikų kapinėse.

"Garbičių" krūvos du kartų per dieną apipurkščiamos nesticidais ir germicidais, tačiau labai daug musių laktu apie tas krūvas ir apylinkėj esančius pastatus. Vienas gydytojas nusiskundė, kad jam darant operaciją teko gintis nuo musių.

Miestas sutinka pakelti algas 49 centais į valandą pirmais metais ir 23 centais antrais, bet streikieriai nepatenkinti.

## Geležkelių Streikas Sulaikė Grūdų Vežimą

Ottawa. — Geležkelių streikas taip įsivyravo, kad jau pradėjo sulaikyti grūdų gabenimą į uostus. Be to, palietė ir nekurias žmones. Pavzdžiui, General Motors paleido 8,000 darbininkų, kadangi negauna pakankamai dalių.

Į geležkelių ir geležkelių savininku ginčą įsikišo ir darbo ministras Munro, bet ar jam pavyks sutalkyti, sunku pasakyti.

56,000 geležkelių reikalauja pakelti po 10.9 procento į metus per du metus.

Streikas vyksta pakaitomis, apimant po kelias provincijas.

Kaunė įsteigtas inžinierių klubas, į kurį priimta daugiau kaip 50 geriausių miesto išradėjų ir racionalizatorių.

## Bandė Užgrobt Valdžią, Neprileist prie Taikos

Vientiane. — Sukilėlių kairiečiai, vadovaujami ištremto generolo Ma, buvo įsiveržę į Laosą, pagrobę orlaivius ir bombardavę Chee Nai Mo militarinę bazę. Šio dešiniųjų įsiveržimo iš Tailando tikslas — pagrobti valdžią ir neleisti premjerui Souvannui Phouma susitarti su kairiaisiais, Pathet Lao.

Sukilėliai buvo greitai sumušti, nekuri buvo tuoj nubauti sušaudant. Generolas Ma žuvo jo orlaivį numušus.

Sukilimo vadas generolas Thao Ma bandė įvykdyt perversmą 1966 metais. Nepavykus, jis su savo pasekėjais paspruko į Tailandą. Ten, matyti, buvo jam geros sąlygos ruošti naujam bandymui.

Premjeras princas Souva-

## Prigėrė Žymus Lietuvos Muzikas

Lietuvos spanda pranešė, kad paskendo Gytis Trinkūnas, Lietuvos TSR nusipelnęs artistas, žymus muzikas.

Gytis Trinkūnas pernai lenkėsi Jungtinėse Amerikos Valstijose, jis akompanavo solistei Kaukaitei, koncertuojant JAV.

Velionis buvo dar labai jaunas. Jo nelaimė yra skaudus įvykis, didelis nuostolis lietuvių visuomenei.

## LAPORTE BENDRAVĖS SU "POŽEMINIAIS"

Montreal. — Kvebeko provincijos teisingumo ministras Choquette sako, kad teroristų nužudytas Kvebeko darbo ministras P. Laporte buvo policijos sekamas.

Jis buvęs įtariamasis palaikant ryšius su "požeminiu pasauliu".

Laporto draugai, iš kitos pusės, sako, kad buvę galima jį išgelbėti, bet policija nesiemus skubių priemonių.

New Delhi. — Per potvinius Indijoje ir Pakistane žuvo apie 2,000 žmonių. Materialiai nuostoliai sieksią \$61,000,000. Potviniai palietė 10,000,000 žmonių.

na Phouma tariasi su kairiaisiais. Kairieji, sakoma, kontroliuoja 80 procentų Laosos teritorijos, tačiau jie sutinka, kad koalicinėj vyriausybėj Phoumas žmonės turėtų tiek pat atstovų.

Kambodijoje, kur taipgi eina kovos tarp kairiųjų ir dešiniųjų, jaučiama, kad Nolo valdžios padėtis nuolatos blogėja. Amerikiečiams nutraukus bombardavimą, dešinieji nupuolę ūpe. Sostinė apsupta iš visų pusių. Reikmenos gali būti pristatytos tik tai upe, bet ir ten laivai yra apšaudomi.

Didelis klausimas stovi, ką darys Saigonas, jeigu Nolo valdžia griūtų. Saigone valdonai yra užsiminę, kad jie gali eiti talkon Nolu. Tiesioginiai jie negalėtų to daryti, bet jie gali pasiųsti savo jėgas prieš vietnamiečius, kurių esą ir Kambodijoje.

Dar klausimas stovi, ar amerikiečiai iškęstų neįsikišę, matydami, kad ir Kambodija pereina sukilėlių puosėn.

Amerikiečiai numetė Kambodijoj daugiau bombų, negu antrojo pasaulinio karo metu, bet matyti negalėjo sutriuškinti sukilėlių.

## Ragina Uždaryti Francijos Misiją

Vancouver. — Greenpeace Foundation ragina Kanados vyriausybę uždaryti Francijos prekybinę misiją Kanadoje, protestuojant prieš Francijos jūreivių įsiveržimą į protesto laivą Greenpeace III ir sumušimą jo kapitono. Šis laivas buvo nuklinkinių bandymų apylinkėj Pacificke.

Britų Kolumbijos premjeras D. Barrett taipgi pasiuntęs premjerui Trudeau telegramą, kurioje reikalaujama nieko nelaukiant iširti Greenpeace III užgrobimą ir kapitono sumušimą tarptautiniuose vandenyse.

Francija išsprogdino JAV tris nuklines bombas, nepaisydama Naujosios Zelandijos, Australijos ir kitų šalių protesto.

## Testamentai — Palikimai

Testamento parašymą ir palikimo paskyrimo reikalą visuomet laikiau grynai asmenišką kiekvieno žmogaus reikalą, tad nė spaudoje nė susirinkimuose tuo reikalu neprisiminiau, bet kada fašizmo išsprūstas koks tai vaduotojas per "Nepriklausomos Lietuvos" net du numerius po puslapį po antgalviu "Saugokime Palikimus Nuo Okupantų", prirašė biaurių šmeižtų, klaidingų informacijų ir raginimų, kad mūsų tautiečiai savo palikimus nepaskirtų savo gimimėms Lietuvoje, o jų vadavimo bizniui, bažnyčioms ar jų fašistuojančiai spaudai, tai prieš tą negalėjau nutylėti ir čia papasakosiu, ką aš, kaip buvęs keletas asmenų testamente vadinamas vienas iš apiečių, (angliškai Executor arba Trustee) esu patyręs.

Pirmiau buvo sunkiau su Kanadoje mirusių lietuvių palikimų pasiuntimu į Lietuvą. Testamente skirtus palikimus giminėms reikėjo siųsti siuntiniais, čia užsakomais automobiliais. Bet ten čia mirusiųjų giminės vis tiek gaudavo sulig testamentais skirtus palikimus, tik apiečiųams tekdavo daugiau idėti darbo.

Dabar testamentais skirtų palikimų pasiuntimas į Lietuvą ir kitas tarybines respublikas susinormavęs. Kada Kanados advokato pravedamas testamento teisminis patvirtinimas, apiečiųai perima savo žinion velionies palikimą, iš kurio apmoka palaidojimo išlaidas; jei yra velionies paliktas skolas; teismo mokesčiai už patvirtinimą testamento; valstybinius mokesčius; advokatai už patarnavimus ir atskaičius įstatymais nustatytus iki keturiu nuosimčių dėl apiečių išlaidoms ar už patarnavimą. (Jeigu apiečiųais testamente vadinami advokatai ar trustai, jie ima žymiai didesnę nuosimtį.) Tada atlikęs palikimas išmokamas testamente išvardintiems paveldėtojams.

Į Lietuvą giminėms užrašyti palikimai gali būti pasiųsti tiesiog giminėms čekiu ir jie ten gali gauti rubliais sulig to laiko dclerio kursu. Bet šiuo būdu siuntimas nepatartinas ir retai kas iš paveldėtojų to pageidauja. Geriausias būdas, tai palikimus siųsti per Bank of Foreign Trade, Moscow, U.S.S.R. For Credit Account 70102130, įvardinant paveldėtojo pilną vardą, pavardę, adresą ir kieno palikimas siunčiamas. Pasiųsti galima iš bile banko Kanadoje.

Pavyzdžiui, velionis Antanas Kavaliauskas, torontietis, buvo užrašęs savo palikimą keturiems savo bro-

liams ir seserims. Trys iš jų prašė, kad čia per Ukrainsta Knyha įstaigą užsakytume jiems po automobilį, o viena sesuo pageidavo, kad iai palikimas būtų pasiustas per virš vardiną Maskvos banką. Ji gavus palikimą rašė mums kaip apiečiųams, kad už per Maskvos gautą palikimą ji žymiai daugiau galėjo nusipirkti, negu tie, kurie gavo automobiliais jiems atitenkantį palikimą.

NL korespondentas smarkiai puola Injurkolegija, kad ši įstaiga padeda išvijoje gyvenančių lietuvių gimimėms Lietuvoje gauti jiems atitenkančius palikimus. Injurkolegija yra valstybinė įstaiga, kuri daugiausia rūpinasi, kad be testamentų palikti palikimai atitektų kam tie priklauso, — giminėms. Tie palikimai, kurie lydimi testamentais, paprastai vykdomi testamente vardinų apiečių. Tiesa, su Injurkolegija palaikantieji ryšius Kanados advokatai, norėdami užsidirbti, siūlo savo patarnavimą, bet šis patarnavimas paprastai pavadamas apiečių pasirinktam advokatai. Tik apiečiųams ir jų pasirinktam advokatai negavus kurio paveldėtojo asmenybės įrodymo, kad jis ar ji testamento vadinami ir kad palikimas nebūtų pasiūstas ne tam, kam užrašytas, tai tada reikia kreiptis į Injurkolegijos Atstovybę, Vilnius, Komunarų gatvė 9, Lithuania, USSR. Man ir mano žinomiesiems tautiečiams, kurie buvo testamentuose vadinami kaip apiečiųai, dar neteko susitikti su tuo, kad reikėtų Injurkolegijos patarnavimo.

Per Maskvos banką gavę palikimus gali pirkti su pirmenybės teisėmis automobilius, namų reikmenis ir jeigu palikimo dydis leidžia — net namus ar apartamentus dėl savęs. Palikimo keliu gautas doleris turi apie trijų rublių perkama vertė ir nereikia laukti eilės nirkimui dar ten trūkstančių daiktų.

**Kas svarbu, kad testamente būtų įrašyta**

Patartina, kad testamentą rašytų advokatas ar notaras. Einant pas advokata būtina nusinešti kuo aiškiau ir teisingai užrašytas pavardes, vardus ir adresus pasirinktų apiečių, bent dviejų pilnamečių asmenų gyvenančių toje provincijoje, kur gyvena testamento darytojas; taipgi labai svarbu teisingai įrašyti testamente vardinamų paveldėtojų pilni vardai, pavardės, jų tėvų vardai ir nors maždaug jų gyvenamą vietovę.

Jeigu paveldėtojas yra šio senesnio amžiaus asmenys, tai labai svarbu testamente pažymėti kam paliki-

mas turėtų atitekti, jeigu vadinamas paveldėtojas pirma mirty, negu testamentas bus vykdomas.

Padarius testamentą geriau būna, kad bent vienam iš jo patiktų testamentą vardinų apiečių pasakytų, kur, atsitikime jo mirties, būtų galima rasti jo testamentą. Man teko patirti, kad vienas savo testamente vardinęs mane ir kitą draugą, bet nieko mums neminėjęs apie ta. Po jo mirties policija sulig pas jį rasto testamento turėjo mūsų ieškoti. Kitas atsitikimas pasitaikė, kad po staigios mirties torontiečio J. Martinonio, ir policija, ir jošeimininkai sakė neradę testamento, nors velionies kambary viskas buvo jų smulkiausiai perkirsta, o paskiau atradome testamentą įstaigoj, kurios vienas viršininkas už testamentų sunaikinimus ar kitokias nereguliacijas buvo ruteistas keletai metų kalėti.

Pažangūs lietuviai, darydami testamentus, kai kurie prisimena ir savo organizacijas ir jų budavotus, skaitytus ir remtus pažangius laikraščius. Pavyzdžiui, torontiečiai: velionis P. Gutauskas pusę savo kuklių taupmenų paliko dėl visuomeninių reikalų paraimimo: Antanas Kavaliauskas paliko organizacijoms ir jo skaitytiems laikraščiams 25 procentus savo taupmenų; Julius Valūnas — 15 procentų. Keletas draugu palikę po šimtinę ar net tūkstantinių. Iš Kanados lietuvių gausiausiai parėmęs visuomeninius reikalus montrealietis velionis Kaz. Radzišauskas, o iš JAV velionis P. Glaveckas ir A. Gukas (Gutauskas). Ačiū jiems ir eilei kitų rėmėjų, kurie testamentuose prisiminė Liaudies Balsą, mes šiandien dar vis turime savo laikraštį ir per jį galime atsakyti tokiems, kaip Nen. Liet. korespondentas, kuris skelbdamas žvdų fašistinės Zionistų organizacijos sukurtus mels ir avilkdamas savaisiais meškiškai pasitarnavo mūsų tautiečiams išvijoje ir mūsų giminėms Lietuvoje. Tad nesistebiu, kad tas NL korespondentas po parašymo tiek davę zionistų sukurtų mels ir šmeižtų, gėdinosi net savo pavardę pasirašyti. Matomai ir pats netiki tam, ką rašęs, o gal, vaduotojų smunkantis biznis vertė jį tą daryti.

### K. Kilikevičius

**Santiago.** — Čilės sunkvežimį savininkai molasi su girtu prezidento Allendės valdžia.

Sunkvežimį savininkus palaiko biznieri, gydytojai ir kiti.

Stabėtina, kad ir dalis darbininkų unijų kina jam koją.

## Parduos Ispanijai Britų Orlaivius

London. — Čia kilo ginčas dėl JAV nutarimo parduoti Ispanijai britų gamintus militarus orlaivius. Ispanija pirkianti 8 orlaivius už \$30,000,000.

Tri šimtai Ispanija negalėjo pirkti Britanijoje. Darbiečiai kaltina konservatų valdžią, kad ji veda kreivą politiką. Girdi, Heatho valdžia naudoja amerikiečius, kad išvengus kritikos namie. Kitaip sakant, amerikiečiai parduos orlaivius Ispanijai su Britanijos valdžios žinia.

## Kaune Gamina Naujus Variklius

Labai ekonomiškus elektros variklius, savo techninėmis charakteristikomis prilygstančius geriausių pasaulio firmų produkcijai, pradėjo gaminti Kauno "Elektros" gamykla. Jų siuntos jau iškeliavo į Angliją, Prancūziją, Šveicariją, Švediją, Norvegiją, Italiją.

Pradėti naujos produkcijos gamyba kauniškiei imonei padėjo Ukrainos mokslininkai, o įrengimus atsiuntė Rusijos Federacijos, Baltarusijos, Latvijos mašinų

## EUROPEAN NATURAL PRODUCTS

208 Glengary Ave., Toronto 12, Ont.

Vieninteliai importeriai geriausių natūralių produktų iš Šveicarijos, Vokietijos, Francijos, Belgijos ir Čekoslovakijos pradėjo paštu užsakymų - patarnavimą.

Žolinės gyduolės: skirtingi arbatos mišiniai, ekstraktai. Natūralūs kosmetikai: iš žolių ir daržovių ekstraktai. Sveikatai maistas: vienintelės įvairybės iš NATURA-WERK GERMANY.

Žiedadulkės, Karališkos Jelly's, geriausias medus iš Francijos. Žviežio medaus gausimė rudenį.

Žiedadulkės ir Karališka Jelly mažai kas žinoma jų reikšmė. Tai nuostabi gamtos dovana.

Skaitykite knygelę apie "Pollen and Royal Jelly", kaina 25 c.

Rašykite ar telefonuokite mums: 781-9977. Mes pasiūsim kaineraštį ir informacijas.

## Lietuvos Spausdiniai

"Liaudies Balso" raštinėje galite užsiprenumeruoti Tarybų Lietuvoje išleidžiamus laikraščius ir žurnalus. Metinių prenumeratų kainos sekančios:

Dienraštis "Tiesa" — \$7.50; tris kartus į savaitę išleidžiamas "Sportas" — \$5.00; tris kartus į savaitę išleidžiamas "Valstiečių laikraštis" — \$4.50; savaitraštis "Gimtas Kraštas" — \$2.25; du kartus į savaitę išleidžiamas "Lietuvos Pionierius" — \$2.00; savaitraštis "Literatūra ir menas" — \$5.00; du kartus į savaitę išleidžiamas "Tarybinis Mokytojas" — \$5.00.

Mėnesinių žurnalų metinių prenumeratų kainos:

"Genys" — \$2.00; "Zemės ūkis" — \$10.50; "Kultūros barai" — \$4.00; "Komunistas" — \$2.25; "Liaudies ūkis" — \$7.00; "Mokslas ir gyvenimas" — \$4.50; "Mūsų gamta" — \$10.50; "Mūsų sodai" — \$8.50; "Mokslas ir technika" — \$10.50; "Pergalė" — \$6.50; "Sveikatos apsauga" — \$10.50; "Tarybinė mokykla" — \$5.00; "Tarybinė moteris" — \$2.50; "Jaunimo gretos" — \$4.50.

Du kartus į mėnesį išleidžiamų žurnalų prenumeratos:

"Svyturys" — \$3.50; "Sluota" — \$4.50; "Laikas ir įvykiai" — \$2.50.

Kai kurių iš virš vardinų laikraščių ir žurnalų galima gauti ir pavienių egzempliorių "Liaudies Balso" raštinėje. Laikraščių egzemplioriaus kainos po \$10 c., o žurnalų po 25 c. — \$1.00.

Pusmetinės prenumeratos turi būti užsakytos ne vėliau gegužės mėnesio, o metinės ne vėliau spalio mėnesio.

Užsakymus siųskite su money orderiais adresu:

Liaudies Balsas, 160 Claremont St., Toronto 3, Ont. arba

Troyka Ltd., 799 A College St., Toronto 1, Ont.

## Gražiai Puošiasi Žemdirbių Gyvenvietė

Darbščiais ir sumaniais žmonėmis toli garsėja Molėtų rajono Čiulėnų kolūkis. Ir ne labai derlingos Rytų Lietuvos žemės čia kasmet subrandina gausų javų derlių. Didelės galvijų bandos, nauji pastatai. Mėgsta kolūkiečiai gražiai praleisti savo laisvalaikį. Čia pastatyti nauji kultūros namai, gausus dainininkų, šokėjų būrys.

Neseniai vietos saviveiklininkų paprašytas, poetas Eronius Mackevičius sukūrė dainos apie Čiulėnus žodžius, kolektą eilėraščių, skirtų šio kolūkių žemei, jo žmonėms. Vilniečiai dailininkai V. Stanelis ir S. Šarapovas kuria dekoratyvu skulptūrinį pano iš ažuolo, kuris papuoš naujusius kolūkių kultūros namus.

Dailininkai taip pat pasiūlė, kaip gražiau sutvarkyti visą ūkio teritoriją. Prie įvažiavimo į jį statoma skulptūrinė ažuolo rodyklė, kolūkių centre įrengiamas fontanas.

Visus šiuos darbus numatyta užbaigti iki derliaus šventės, kuri bus švenčiama nuėmus laukų gėrybes.

V. Petkevičienė

Toronto. — Ontarijos vyriausybė įsianti priemonių reguliuoti maisto kainų kilimą.



Paul Soles su trimis gražuolėmis. Jis yra pagrindinis aktorius televizijos programoj "This is the Law".

## IŠ TOLIMOS ARGENTINOS

Pas mus iš pamatų keičiasi politinė padėtis. Beždžionės (gorilos), kaip pas bus paprastai vadina generolus, neišlaikė masių spaudimo bei buvusios diktatūros. Turturėjo eiti prie balsavimo, nors balsavimai buvo spąstingi, be demokratinų lais-

vių, be partijos legalumo. Nežiūrint to viso, Argentinos liaudis balsavo prieš militarizmą, diktatūrą ir prieš Amerikos imperializmą, už pateiktą platformą.

Naujoji peronistų valdžia atsidūrė keblioje padėtyje. Norėtų grįžti atgal, tačiau per vėlu. Kairieji peronistai su kitomis revoliucinėmis jėgomis nenusiginkluoja iki nebus išpildyta visa prieš balsavimus pateikta platforma. Peronistai žudosi tarp savęs. Vieni (dešinieji) reikalauja "peronistinės tėvynės" o kiti — ypač kairieji — reikalauja "socialistinės tėvynės".

Nežiūrint kas bus toliau, atidarė kalėjimų duris, panaikinti represiniai dekretai, panaikintas prieškomunistinis dekretas. Visoje šalyje atsirado kompartijos būstinės. Vien tik Buenos Aires (sostinėje) jau atidaryta 10 vienetų. Nuo liepos 1 d. prasideda šešių šimtų milijonų neų finansinė kampanija. Žmonės su entuziazmu gausiai remia, o juo labiau kadangi mato, kad po barbariškos diktatūros viskas išgeriauta, išdaužyta, lyg kad būtų po karo...

Ne viskas atrodo taip švelniai. Valdžioje sėdi dešinieji peronistai, kurie visokiariai stengėsi tarnauti buržuazijai ir materialiai patenkinti išnaudotojus, gi liaudį mano sulaikyti su demagogija. Atkūrimas ryšių su Kuba ir kitomis demokratinėmis valstybėmis yra ne kas kita, o apsimaskavimas demokratinės skraiste. Patenkinti liaudį reikia ka nors duoti, o duoti nėra iš ko. Šalyje ne-

beliko nieko.

Prie naujos valdžios žibalas pakilo nuo 90 iki 160 pezu už litrą, 40 procentų pakilo dujos, šviesa, transportas ir kiti dalykai. O maistas tik simboliškai keliais centais. Taip, Argentinoje kovos tik prasideda.

Draugiškai, Tadas

## JUNGTINĖS TAUTOS PASMERKĖ IZRAELI

New York. — Jungtinių Tautų Saugumo Taryba vienbalsiai pasmerkė Izraeli už orlaivio "kidnabinimą". Už pasmerkimą balsavo ir JAV atstovas.

Izraelio valdžia aiškinasi, būk ji norėjusi sučiupti palestiniečių teroristų lyderį. Bet jo tame orlaivyje nebuvo.

Miami, Fla. — 55 metų amžiaus moteris suimta už išnaudojimą 85 metų amžiaus pensinieriaus. Ji laikė jį pririštą garaže, labai prastai maitino, o jo čekius ji pasisavino.

Jos nusikaltimas iškilo viršūn, kai senukas, su virve ant kaklo, įvirto į šiukšlių keną ir nebegalėjo išlipti.

Washington. — Amerikiečiai jau sulaukė Kambodijos bombardavimo, bet pirm to jie per klaidą išbombardavo kaimą, kuriame buvo Nolo kariai, užmušdami 100 žmonių ir sužeisdami 300. Nukentėjo ir kareiviai.

Washington. — Niksono administracija paskelbė, kad ji tikrai išleido 10 milijonų dolerių ant Niksono ir jo šeimos namų pagerinimo.

Lietuviai, kurie atostogoms ar kitais reikalais važiuojate į Miami, Fla., patariame atsilankyti į Lietuvyų Socialį Klubą. Čia kiekvieną sekmadienį 1 val. dieną yra duodami geri pietūs už žemą kainą. Po pietų, šokiai, susitikimai ir svečiavimasis.

Kuriems reikalingos informacijos gavimui kambarių vietiniai klubo nariai, tikime, patars jums kaip ir kur juos gauti.

Klubo adresas:

### Lietuvių Socialis Klubas

2610 Northwest 119th Street

Miami, Fla. 33167

Telefonas: 688-4161

## Dėl Siuntinių į Tarybų Lietuvą

ir kitas Tarybų Sąjungos Respublikas

## UKRAINSKA KNYHA

Priima persiuntimui gatavai sudarytus siuntinius tik iš naujų drabužių medžiagos, avalynės, maisto ir kt.

Suteikia Patogiausį ir Greičiausį Patarnavimą

Muitas ir kitos persiuntimo išlaidos apmokamos per mūsų firmą ir gavėjui nieko nebereikia primokėti.

Ukrainska Knyha centras ir skyriai randasi:

TORONTE: — 962 Bloor St. W.

WINNIPEG: — 613 Selkirk Ave.

EDMONTONE: — 10803 — 95 St.

VANKUVERYJE: — 2677 E. Hastings St.

Toronto įstaigoje turime gerą pasirinkimą įvairių medžiagų, drabužių, avalynės bei odos dėl siuntinių.

Toronto įstaiga atdara kas dieną nuo 9 val. ryto iki 6 val. vakaro. Sekmadieniais ir pirmadieniais uždaryta. Rašant mums laiškus, prašome rašyti anglų kalba.

Centrinė raštinė

## Ukrainska Knyha

962 Bloor St. West, Toronto, Ont.

Telefonas: LE. 4-7551

## Grupinės Išvykos Lietuvon

### TRYLIKAI DIENŲ

Pavyzdys kelionės:

Maskvoj 1 diena, Vilniuj 5 dienos,  
Minske 5 dienos, Maskvoj 2 dienos.

Išvykimo datos:

Liepos 5, 1973	Rugpjūčio 9, 1973
Liepos 12, 1973	Rugpjūčio 16, 1973
Liepos 19, 1973	Rugsėjo 6, 1973
Liepos 26, 1973	Rugsėjo 13, 1973
Rugpjūčio 2, 1973	Spalio 4, 1973

Visos liepos ir rugpjūčio išvykos	\$722.00
Rugsėjo išvykos	638.00
Spalio išvykos	578.00

Pabrangimas atspindi faktą, kad JAV ir Kanados doleriai nuvertinti ir orlaivijų tikietai pabranginti.

Kreipkitės į mus dėl maršruto jūsų pasirinktu laiku.

Prašome atkreipti atydą, kad aukščiau minėti maršrutai nesutinka su anksčiau skelbtais. Priežastis ta, kad Lietuvos vyriausybė priėmė naujus patvarkymus, apraubežiuojančius turistų buvimą Lietuvoje 5 dienomis. Tačiau mes norime priminti, kad Minskas visai arti Lietuvos, kur jūsų giminės gali lengvai nuvykti ir daugiau laiko su jumis praleisti.

Rezervuojant išvyką, reikia įmokėti \$100 depozitą.

## GLOBE TOURS

1066 Bloor Street West, Toronto, Ontario.  
M6H 1M6 Tel.: 531-3593

# Liaudies Balsas

Užtikamas kas antra savaitė Lietuvių Spaudos Draugijos  
KANADOS LIETUVIŲ LAIKRASTIS

Prenumeratos kaina:

Kanadoj ir visur kitur \$5.00 metams; pusmečiui \$2.50  
Lietuva \$7.00 metams

LIAUDIES BALSAS

180 Claremont St., Toronto 140, Ont., Canada

Telefonas: EMpire 6-4358

## DAUG REPORTERIŲ — MAŽA ŽINIŲ

Tikėsit ar ne, bet Britų Komonweolto konferencijai sekti buvo suvažiavę 842 reporteriai. Konferencija susidėjo iš 32 valstybių atstovų. Nežiūrint to, kad tiek daug reporterių buvo, Kanados spaudoje buvo labai mažai rašoma apie konferenciją. Dar mažiau buvo ant televizijos.

Kodėl taip buvo, veikiausiai paaiškina tas, kad reporteriai nebuvo įsileidžiami į konferencijos salę. Jie buvo kitose pusėj gatvės, specialiai spaudai įrengtame centre. Jie ten žiūrėjo televizijos, kurioje buvo rodoma, kaip JAV senatinis komitetas apklausinėjo Watergate skandalo dalyvius. Apie Ottawoje vykstančios konferencijos eigą buvo galima sužinoti tik iš specialių pranešimų specialiai reporteriams. O tie pranešimai buvo labai skrumni.

Taigi, buvo daug reporterių, bet mažai kas buvo pasakyta apie tą konferenciją.

Iš tos konferencijos visgi buvo paleista ir gera žinia. Tai kad vienbalsiai buvo priimta rezolucija, reikalaujanti, kad būtų sulaukyti atominiai bandymai, kaip atmosferoje, taip ir žemėse.

## KUR TAS GALAS

Kinija, atsakydama į reikalavimus nutraukti atominius bandymus, aiškina, kad ji negali to padaryti todėl, kad kelios kitos didelės jėgos yra labai apsiginklavusios atominiais ginklais. Jų rankose esanti visa atominė galia. Kinija, išeina, turi pasivyti. Aišku, tuo pat keliu eina ir Francija.

Sakysime, kad Kinija ir Francija pasivys JAV, TSRS ir Britaniją. O kaip tuomet bus su Indija, Pakistanu ir kitomis šalimis? Juk jos turi tokią pat teisę, kaip ir kitos šalys.

Galė nukliniam ginklavimuisi nebus, kol nebus susitarta visai išsizadėti nuklinių ginklų. O tas bus galima tuomet, kai visos didžiosios jėgos pasirašys sutartį, kuri bus svarstoma Genevoje.

## STAIGUS PASIKEITIMAS

Iki šių metų pradžios negirdėjome nieko apie energijos stoką. Staiga iškilo verksmas, kad stoka energijos, o ypatingai naftos. Bet dabar, kai jau paruošta dirva pakelti naftos kainą ir jau yra keliamas, jau mažiau kalbama apie stoką.

Pastaruoju metu atsirado stoka mėsos. Spauda užversta verkšlenimais. Bet parduotuvėse mėsos gaminių stokos dar nesimatė. Ką pirkėjai pastebėjo, tai nesvietišką kainų pakėlimą. Net ant tų gaminių, kurie buvo jau parduotuvėse prieš stokos atsiradimą. Galimas daiktas, kad ta "stoka" greitai išnyks, kai tik supermarketai pakels kainas.

## IR TOKIAM KARSTYJE

Hamiltonė atsirado kalnai maišų su atmatomis ir šinkšlėmis. Ir kaip tik per pačius karščius. Tarnautojai, išėję į streiką, "puikiai papuošė" miestą, ir dar pačiu gražiausiu vasaros metu.

Ar ne laikas, kad būtų priimti įstatymai, kurie savivaldybių ir kitus tarnautojus risti prie kitų tokio aukščio uždarbio žmonių. Kai pastariesiems pakeliamos algos, automatiškai turėtų būti pakeltos ir savivaldybių tarnautojams. Tada nevyktų tokie streikai, atnešą tiek nemalonių visiems gyventojams.



Vilniaus Jaunystė

Nuotraukoje: pulkelis universiteto liaudies dainų ir šokių ansamblio šokėjų Gedimino aikštėje.

(A. Palonio nuotrauka)

## Nacionalistų Ėjimai Nuėjo Niekais

"Draugas" liepos 31 dienos laidoje duoda informaciją, kaip reakciniai nacionalistai darė pastangas, kad San Francisco simfoninio orkestro koncertai nevyktų Vilniuje. Marijonų laikraštis rašo:

"Sąryšy su San Francisco orkestro viešnagė Vilniuje, JAV LB krašto valdybai teko padėti visą eilę pasangų, kad koncertai okupanto nebūtų panaudoti Lietuvos laisvės bylai slopinti. Šios LB pastangos buvo nukreiptos į Valstybės departamentą ir į pačius San Francisco orkestro narius bei administracinį personalą.

"Į Valstybės departamentą LB atstovams teko kreiptis dviem atvejais. Pirmą kartą teko aiškintis su Pabaltijo valstybių skyriaus viršininku ir su Kultūrinių mainų skyriaus viršininku. Siekta iširti ar orkestro pramatyta viešnagė, artimai ją skatinant Valstybės departamentui, nereiškia JAV nusistatymo Pabaltijo valstybių atžvilgiu pasikeitimo. Antruoju atveju, jau patyrus apie koncertų Vilniuje datas (birželio 13, 14, 15 ir 16 dienomis), Valstybės departamentui buvo pareikštas JAV LB krašto valdybos nepasitenkinimas, nes parinktosios datos sutapo su Lietuvos pavergimo ir Sibiran pradėtų trėmimų sukaktimis".

To dar nepakako. Girdi — "... JAV LB krašto valdyba per savo Visuomeninių reikalų tarybą ėmėsi tiesioginės akcijos orkestro daly-

viams savo ruožtu pristatyti tragišką Lietuvos padėtį. Jausta svarba tai įvykdyti, ypač prisimenant pereitų metų pabaigoje nevykusią JAV konsulo Culver Gleysteen elgseną Vilniuje, rodant diplomatiškai nepriderantį draugiškumą okupanto pastatytiems pareigūnams. Tad š.m. gegužės 25 d. asmeniškais laiškais LB kreipėsi į 104 San Francisco orkestro narius bei pareigūnus. Laiškai pasiūsti į Vienos Inter Continental viešbutį, kur birželio pradžioje turėjo koncertuoti San Francisco orkestras, prieš vykdamas į Leningradą, Vilnių ir Maskvą".

Na, ir kas iš visa to išėjo? Lietuviškų reakcinių svirplių ėjimai valstybės departamente, koncertams pastoti kelią, ir kreipimaisi orkestro dalvius nieko nepadėjo. San Francisco orkestro koncertai Vilniuje birželio 13, 14, 15 ir 16 dienomis vistiek įvyko. Vienas koncertų net buvo skirtas paminėjimui fašizmo nuvertimo Lietuvoje. JAV generalinis konsulas Leningrade Culver Gleysteen iri buvo nuvykęs į Vilnių. Viskas buvo gražiai ir kuó draugiškiausios nuotikos atmosferoje.

Kad valstybės departamentas tokiuose atvejuose su lietuviškais reakciniais svirpliais mažai besiskaito, jau nebenauijiena. Jeigu nuvykusių dar neišvaro už durų tai tik laiko klausimas. Bet kas įdomu šioje apžvalgoje, kad nacionalistai orkestro dalyviams baisiai pa-

## Tai Bent "Patriotas"

Tėviškės žiburių skaitytojas iš Lenkijos piškina:

"Ei, pasauli, mes be laisvos tėvynės nenurimsim. Ne! Mes kovojom ir kovosim 'su okupantais žiauriai iki paskutinio kruojos lašo ir nergalės. Tegū meilė tėvynės Lietuvos dega mūsų visų lietuvių širdyse! Tebūna ateity garbinga Lietuva Tėvynė mūsų su 30 milijonų lietuvių".

Šis tautietis, matyti, užmiršo, kad tie, kurie šaukė "Mes be Vilniaus nenurimsim!" greitai nurimo, kai Lenkijos ponai patiekė ultimatumą. Jie greitai atidavė ir Klaipėdą Hitlerini. O kai Hitlerio armijos buvo sumuštos ir pradėjo bėgti atgal į reičą, tai su jais bėgo iš Lietuvos ir tie, kurie šaukė "Mes be Vilniaus nenurimsim!"

Beje, įdomu žinoti, kur randasi tie 30 milijonų lietuvių?

Z. Š.

## NUŠOVĖ JAUNA UNIJOS LYDERĖ

Santiago. — Piktadariai, matomai Allendės prešai, nušovė transporto unijos lyderį Oscarą Balbą, 31 metų amžiaus. Ši unija pritaria Allendės valdžiai.

Dešinieji daro viską, kad nuvertus Allendės valdžią.

melavo.

Pasiūstame orkestro dalyviams laiške be kitko štai ką sakė:

"Vakarų kultūra visada yra buvus pagrindas lietuviško kultūrinio gyvenimo. Praeityje lietuviai studentai stipendininkai pasklidavo po Europą, sėmiamiesi sveikųjų muzikinių, meno ir minties lobių, atsiveždami tai Lietuvon savitu genijum integruoti ir tai paversti savita lietuviška kultūra. Nuo to laiko, kai uždanga nusileido po antrojo pasaulinio karo, lietuviams studentams neleidžiama studijuoti vakaruose".

Tai baisiausias melas, koks tik begali būti. Tai didžiausia nesąmonė, kad po antrojo pasaulinio karo lietuviams studentams neleidžiama studijuoti vakaruose! Visas svietas žino, kad niekad vakarų universitetuose nestudijavo tiek studentų kaip dabar atvykusių iš Tarybų Lietuvos. Pavyzdžiū gali būti ir Amerikos universitetuose studijavę ir studijuojantys. Kad išverdinus kiek Amerikos universitetuose yra studijavę tarybinių lietuvių studentų, būtų giliausias sąrašas. Tą žino ir nacionalistai. Bet, vot, meluoja, nors tu jiems ir pagali tašyk ant galvos.

(Vilnis)

## triotas"

rių skaityto-  
piškina:

mes be lais-  
nenurimsim.  
om ir kovo-  
tais žiauriai  
ruojo lašo ir  
meilė tėvynės  
nūsų visų lie-  
ebūna ateity  
uva Tėvynė  
ilijonų lietu-

matyti, už-  
kurie šaukė  
us nenurim-  
nurimo, kai  
patiekė ulti-  
reitai atidavė  
leriu. O kai  
os buvo su-  
ėjo bėgti at-  
su jais bėgo  
e, kurie šau-  
ilniaus nenu-

žinoti, kur  
milijonų lietu-

Z. Š.

NA  
ERI

Piktadariai,  
endės orešai,  
orto unijos ly-  
albau, 31 me-  
unija pritaria  
ia.  
ro viska, kad  
dės valdžia.

orkestro daly-  
e kifikto štai ką

kultūra visada  
agrindas lietu-  
nio gyvenimo.  
uviai studentai  
i pasklidavo  
emdamiesi sve-  
kinių, meno ir  
atsiveždami  
savitu genijum  
tai paversti sa-  
a kultūra. Nuo  
uždanga nusi-  
rojo pasaulinio  
ms studentams  
studijuoti vaka-

ias melas, koks  
ti. Tai didžiau-  
e, kad po ant-  
nio karo lietu-  
tams neleidžia  
vakaruose! Vi-  
no, kad niekad  
ersitetuose ne-  
k studentų kaip  
usių iš Tarybų  
vyzdžiū gali bū-  
s universitetuo-  
ir studijuojan-  
šverdinus kiek  
n i versitetuose  
ę tarybinių lie-  
ntų, būtų ilgiau-  
Tą žino ir na-  
Bet, vot, meluo-  
jams ir pagali  
alvos.  
Vilnis)

## Pastabos

Greitas kainų kilimas, ypa-  
tingai ant maisto, sutarpino  
tuos priedus prie senatvės  
pensijų ir pašalpu.

Tas pat atsitiko ir su al-  
gų pakėlimu.

O Korporacijos džiaugiasi,  
kad jų pelnai smarkiai kyla.

Tokie tai dalykai su "tei-  
singa draugija".

★

Visuomenės spaudžiama,  
vyriausybė vėl pridėsianti  
prie pensijų keletą dolerių.  
Bet tik nuo 1 spalio. Ir jei  
parlamentas užgirs.

Bet galima tikėtis, kad tie  
priedai jau bus sutarpinti iki  
to laiko, jeigu nebus užsal-  
dytos kainos.

★

Prezidentas Niksonas pa-  
reiškė, kad jis neišduos tų  
juostelių, į kurias buvo slap-  
tai įrašyti pasikalbėjimai  
tarp prezidento ir Watergate  
skandalo dalyvių.

Girdi, jeigu jis tas juoste-  
les išduotų, tai po to žmo-  
nės bijotų atvirai kalbėtis su  
prezidentu.

Bet gi tų juostelių slėpi-  
mas reiškia, jog prezidentas  
užstoja Watergate skandalo  
dalyvius.

Prezidentas pats laužė į-  
statymus, slaptai rekorduo-  
damas pasikalbėjimus.

★

Geizkelielių streikas daug  
kam nemalonumų daro,  
trukdo transportaciją. Kliū-  
va ir spaudai.

Bet, atrodo, to dar nebus  
gana.

Paštininkai vėl kalba apie  
streiką.

★

Kai Kanados valdiška kor-  
poracija — Canada Develop-  
ment Corporation — pasi-  
mojo nupirkti 35 procentus  
Texasgulf šėrų ir tokiu būdu  
perimti kontrolę, tai JAV  
teismas įsikišo ir nori už-  
kirsti kelią.

Girdi, jeigu Kanados val-  
diška korporacija paimtų tą  
korporaciją savo kontrolėn,  
tai galėtų pakreipti biznį  
taip, kad nesutaptų su JAV  
interesai.

Kaip atrodo, veikiausiai  
nebus leista parduoti tuos  
šėrus.

★

Texasgulf korporacija yra  
tarptautinė, bet didžiausį  
pelną ji gauna iš Kanados.

Didesnę pusę pelno ji gau-  
na iš pasaulyje didžiausios  
sidabro kasyklos prie Tim-  
minso, Ontarijoj.

Būtų labai teisėta, jei kor-  
poraciją kontroliuotų Kana-  
da.

J. Y.

Victoria. — Sustreikavus  
Ferry darbininkams, tūks-  
tandčiai turistų negalėjo grįž-  
ti namo.



Jenny Gilbertson, 70 metų amžiaus filmų gamintoja.  
Šį darbą ji pradėjo prieš 45 metus. Dabar gamina filmą  
apie eskimus dėl CBC televizijos.

## Ką Kiti Rašo

### Doleris grįžta namo

Finansinių ekspertų ap-  
skaičiavimu, užsienio kapita-  
listai yra susižėrę ir laiko  
bankuose 80 milijonų dolerių  
grynais. Doleris jau du kar-  
tus buvo nuvertintas. Kas  
žino kaip ilgai doleris išlai-  
kys dabartinę valiutos ver-  
tę. Užsienio kapitalistai pra-  
dėjo dolerius leisti į apyvartą:  
dideliais kiekiais investuo-  
ja į JAV biznį, perka  
Amerikos firmų akcijas.  
Spaudoje rašoma, kad jau  
yra įvykių, kur įmonių dar-  
bininkai rytą nuėję į darbą  
sužino, jog įmonė jau yra  
perimta į užsienio kapitalis-  
tų rankas.

Man teko dirbti Prancū-  
zijos kapitalo kontroliuojamo-  
je industrijoje. Užsienie-  
tis kapitalistas, investavęs  
pinigus dėl pelno, dar dau-  
giau mojąsi darbininkus iš-  
naudoti. Teko unijai dėl pen-  
sijų su firma net po teismus  
tamptis.

Japonijos kapitalistai taip  
pat atkuto, kad pradėjo do-  
lerius milijonais investuoti ir  
į JAV biznį ir žemę. Spau-  
doje pasirodė žinios, kad ja-  
ponai nupirko San Francisco  
Sheraton-Palace, Santa Mo-  
nica, Miramar ir Los Ange-  
les Sheraton-West viešbu-  
čius. Netoli Seattle, Wash.,  
nupirko 3,400 akrų miškų.  
Netoli Orlando, Fla., 400 ak-  
rų vertingos žemės, 30 akrų  
prie Hudson upės prieplau-  
kai ir sandėliams statyti  
New Jersey valstijoje. Be to,

japonai ruošiasi perimti tele-  
vizorių gamybos Magnavox  
kompanijos įmonę.

Mūsų kapitalistai į užsie-  
nio biznį yra investavę 90  
bilijonų dolerių. Kaip atro-  
do, dabar doleriai pradėjo  
plaukti į kitą pusę. Jau ir  
arabų kapitalistai, kurie  
maudosi dolerių milijonuo-  
se, suinteresuoti amerikie-  
niais bizniais. O tų dolerių  
jie turi. Vien tik maža Ku-  
veito valstybėlė per metus iš  
naftos gauna 1.8 bilijono do-  
lerių pelno. Jau sakoma, kad  
arabų kapitalistai suintere-  
suoti perimti kontrolėn ame-  
rikiečių naftos kompanijas,  
kurios iš arabų šalių dau-  
giausia perka naftą.

Toks didelis pasaulinio  
masto kapitalistinis investa-  
vimo tinklas gali sukelti dėl  
pelno komplikuojančius su-  
sikirtimo ginčus, kas praei-  
tyje privedavo prie militari-  
nių konfliktų.

— Kazys Rimbas

### Amerikiečių autoriai lietuviškai

Buržuazinėje emigracijoje  
mėgstama pakalbėti apie ta-  
riamą lietuvių kultūros "izo-  
lavimą" nuo Vakarų meno.  
Žinoma, taip šnekant, tiesiog  
teturima įprastinės blogos  
valios. Na, o jeigu būtų  
skundžiamasi dėl to, kad nėra  
seksualinės ar meniškai  
bevertės, bet madingos de-  
kantinės literatūros skleidimo  
Lietuvoje, tai nebūtų ko  
ir ginčytis — betgi gana

konservatyvi, "pačori" išei-  
viška spauda apie tai net ne-  
kalba.

Kaip gi yra iš-tikrųjų?  
Kokias, pavyzdžiui, galimy-  
bes turi Lietuvos skaitytojas  
semtis amerikietiškos kultū-  
ros per JAV autorių verti-  
mus į lietuvių kalbą?

Jeigu pavartysime Lietu-  
vos TSR knygų rūmų perio-  
diškai leidžiamas "Lietuvos  
TSR. spaudos statistikos"  
knygas, tai pamatysime, jog  
amerikiečių literatūra yra  
viena gausiausiai leidžiamų  
Viiniuje, jog su ja turime žy-  
miai platesnių galimybių su-  
sipažinti, negu, pavyzdžiui,  
prieš karą. Tai natūralu: in-  
ternacionalistam, kokie esame  
mes, svetimas tautinis uždarumas,  
tad mūsų dėmesys visam tam,  
ką geriausio sukūrė pasaulio tautos,  
yra pastovus ir gilus.

Štai 1973 m. išėjo "Lietu-  
vos TSR spaudos statistikos  
1971 m." leidinys. Iš jo suži-  
nome, kad 1971 m. Vilniuje  
išleisti devyniolikos užsienio  
šalių rašytojų knygų verti-  
mai (58 autoriai, 64 knygos,  
1,598,000 egz.). Amerikiečių  
autorių: 8 rašytojų knygos  
165,000 egzempliorių tiražu.  
Daugiau knygų išversta iš  
prancūzų ir vokiečių kalbų  
(po 8), tik šių šalių autorių  
vertimų bendras tiražas yra  
didesnis. Verstų gi autorių  
skaičiumi amerikiečiai pir-  
mauja drauge su prancūzais  
(po 8).

1971 m. Vilniuje išėjo D.  
Civerio, M. Dodžo, V. Folk-  
nerio, E. Hemingvėjaus, K.  
Katnerio, K. Melvilio ir kt.  
knygos.

1966-1970 m. išėjo 25 ame-  
rikiečių rašytojų 42 knygos  
1,020,000 tiražu! Vargu ar  
tiems įspūdingiems skai-  
čiams ir patys amerikiečiai  
patikėtų. Išleistos per tą lai-  
ką F. S. Fildžeraldo, V. Folk-  
nerio, E. Hemingvėjaus, Dž.  
F. Kuperio, Dž. Londono, D.  
Selindžerio, E. Po, I. Stoun  
ir kt. knygos.

1960-1965 m.: 13 Ameri-  
kos rašytojų 24 knygos 385  
tūkst. egzempliorių tiražu —  
P. Bak, T. Dreizerio, V.  
Folknerio, H. Bičer-Stou, O.  
Henrio. Dž. Steinbeko, A.  
Sinklerio, Dž. Londono ir kt.

Tad per pastaruosius 11  
metų — 74 JAV rašytojų  
knygos 1,560,000 egzemplio-  
rių tiražu. O juk jos buvo  
leidžiamos ir 1945-1960 m.,  
jų išėjo ir pernai, ir jau šie-  
met. Taigi, skaičiai iš tikro  
įspūdingi ir drauge pamo-  
kantys.

Dešimt T. Dreizerio knygų  
išėjo 1960-1971 m. bendru  
225,000 egz. tiražu, aštuo-  
nios E. Hemingvėjaus kny-  
gos — 175,000 egz., trys V.  
Folknerio — 75,000 egz. ir  
taip toliau.

Su kuo nori lygink ir kaip  
norai lygink, tai pernelyg įti-  
kinanti, — sakysime, —  
propaganda". Ar ne?

— K. Vilnietis

## ŠYPSENOŠ

### Vistiek biznis eina

"Aš manau, kad plauku  
kirpėjai baigia bankrutuoti,  
kai dabar mažai vyrų, ypač  
jaunų, kerpa plaukus", pa-  
stebėjo vyras autobuse, žiū-  
rėdamas į ilgaplaukius.

"Už tai padidėjo bedarbių  
skaičius", pridėjo viena mo-  
teris.

"Tai kitoj sirty padidėjo  
biznis", atsiliepė moteris ki-  
toje pusėj. "Girdėjau, kad  
miltelių nuo utelių gamyba  
smarkiai padidėjo".

### Batsiuvio bėdos

Parėjo namo iš savo dirb-  
tuvės batsiuvis. Buvo labai  
nervuotas ir nėjo vakarienės  
valgyti, o tik maukė alų.

"Kas yra?" paklausė žmo-  
no. "Kas atsitiko, kad taip  
nervuotas?"

"Mums grumoją pavojus"  
atšovė.

"Koks pavojus?"

"Pastebėjau jaunas mer-  
ginas vaikščiojant mieste be  
apavo, tiesiog basos. Ar tu  
žinai, kas batsiuivams atsi-  
tiks, jeigu tas jeis madon,  
kaip ilgi plaukai?"

### Neilgai truks

Parėjo vaikas iš parko.  
"Žinai, tėveli, aš girdėjau,  
gerą naujieną parke", pasi-  
gyrė tėvui.  
"Nagi?"

"Neilgai tau teks mokėti  
tuos aukštus procentus už  
mortgicijus".

"Kaip tai?"  
"Parkė kalbėjo Jahovos  
liūdininkas ir sakė, kad visi,  
kurie lupa aukštus procen-  
tus už mortgicijus, bus sunai-  
kinti. Ir tai įvyks 1975 me-  
tais, kada bus didysis arma-  
gedonas".

## Iš Kanados Gyvenimo

London, Ont. — Čia prieš  
kiek laiko, sproguš dujų  
vamzdžiui, keli namai buvo  
visai sunaikinti ir 30 apga-  
dinta.

4,000 žmonių turėjo laiki-  
nai pabėgti iš savo namų.

Toronto. — Konservatų  
valdžia davė liberalų ir nau-  
jų demokratų lyderiams,  
Niksonui ir Lewisui, po li-  
moziną.

Grande Prairie, Alta. —  
Tuo metu, kai Ontarijoj ir  
kitose rytinėse provincijose  
buvo labai šilta, tai čia pri-  
snigo. Temperatūra buvo  
vos 32 laipsnių F.

Ši vieta randasi apie 250  
mylių į šiaurvakarius nuo  
Edmontono.

# Montrealo žinios

## Montrealiečių Kronika

### Serga

J. Urbanavičius turėjo dvi operacijas Rečdy Memorial ligoninėj.

E. Petrauskienė staigiai susirgo, išvežta į R. Viktorijos ligoninę.

M. Karalevičienė sunegalavo, lanko gydytojus.

A. Kaušylienė netikėtai puolė ir susilaužė dešinę ranką.

A. Skruibienė turėjo operaciją.

Linkiu ligoniams greitai susveikti.

### Svečiai

Pas A. N. Mikulius, M. B. Alčiūnus, M. Čekaitienę lankėsi giminės iš JAV ir iš Sudburio.

### Susijedavo

G. Šimonėlis, J. S. Petrovičų anūkas, susijedavo su D. Janušyte. Vestuvių laikas dar nenumatytas.

### Apsivedė

E. Paragytė, M. A. Paragių dukrelė, apsivedė su M. Tetreault. Vestuvės buvo puikios. Dalyvavo iš Toronto J. Ph. Dagiai su dukrele. Visus labai nustebino telegrama iš Lietuvos sveikinimas nuo M. Paragio sesučių.

Jaunavedžiai medaus mėnesiui išvyko į Europą. Apsilankys eilę šalių.

C. Martelytė, Ch. A. Martelių dukra, apsivedė su A. Mucciardi. Svečių buvo virš 300. Jų tarpe buvo giminės iš Toronto, Sydney (Nova

### Scotia).

Jaunavedžiai medaus mėnesiui išvyko į Italiją.

J. H. Kurylų sūnus John apsivedė su anglių tautos mergina. Vestuvės įvyko Viktorijos salėje. Svečiai buvo puikiai pavaišinti, o jaunieji puikiai apdovanoti.

Linkiu jaunavedžiams gražaus ir ilgo gyvenimo.

### Mirė

Liepos 2 staigiai mirė Genė Grimaillienė, 65 metų amžiaus. Paliko nuliūdime dukrelę Onutė, sūnūs Jonas ir Juozas, dvi sesutės. Buvo gimusi Montreale.

Liepos 9, po ilgos ir sunkios ligos, mirė Jurgis Suskevičius, 57 metų amžiaus. Nuliūdime liko žmona Lydia ir dukrelė Mary.

Liepos 9, po sunkios ligos, mirė Zina Piešaitienė, vos sulaukusi 37 metų amžiaus. Nuliūdime liko dar maži vaikai, sūneliai Danius, Aras, Linas, ir Rimas. Taip pat liūdėsyje liko tėveliai Rudžianskai, broliai Teodoras ir Raymondas. Kanadon atvyko po antro pasaulinio karo.

Liepos 13 mirė Teofilė Mackevičienė, 78 metų amžiaus. Paliko nuliūdime dukrą Mary, sūnūs Stanislovas ir trys anūkeliai.

Rugpiučio 13 po sunkios ir ilgos ligos mirė P. Šarkienė (Klesevičiūtė), sulaukusi 58 metų amžiaus. Paliko vyrą Juozą, dukrelę Lily, Noriną, tris sesutes ir du anūkelius, ir vieną brolių Vacijų. Nekerį laiką gyveno Floridoj, bet sirgo Montreale, tad ir pa-

laidota Montreale.

Mirusiems lai būna lengva Kanados žemelė, o jų artimiesiems — gili užuojauta.

### Susilaukė dukrelės

L. ir G. Fileriai (Skripkiūtė) susilaukė pirmagimės dukrelės. Tėveliai ir tėvukai J. P. Skripkai ir S. Filerienė yra labai patenkinti. Linkiu gražiai augti.

### Liūdna žinia

Juozas Lesevičius gavo liūdna žinią iš Lietuvos, kad ten mirė jo mylima sesutė Ursulė Lesevičiūtė.

Giliausia užuojauta Lesevičių šeimai.

### Sitikom D. Svotelienė

Artimi draugai buvo su ruošę sutikimą Danutei Svotelienėi, kuri tik grįžo iš T. Lietuvos. Ji sakė, kad kelionė labai patenkinta. Sako, dar ne paskutinis sykis.

### Kvyko

Rugpiučio 16 vėl išvyko graži grupė turistų į Lietuvą. Jų tarpe Adolfas ir Elera Morkevičiai, broliai Pažadžiai iš Londono ir Toronto, A. Byras iš Londono. Geros jiems sėkmės.

### Turistai

Teko pasikalbėti su grįžusiais turistais, D. Svotelienė ir P. Trečiokienė. Jos sakė, kad jos labai patenkintos, apsilankius Lietuvoje antru kartu, pasimačius su savo giminėmis. Žada vėl važiuoti 1975 metais.

M. Akauskienė išvyksta į Lietuvą rugsėjo mėnesį ant ilgesnio laiko pas savo brolių, kur ji atšvės jo 80-tą gimtadienį.

Laimingai laiką praleisti.

### Piknikas

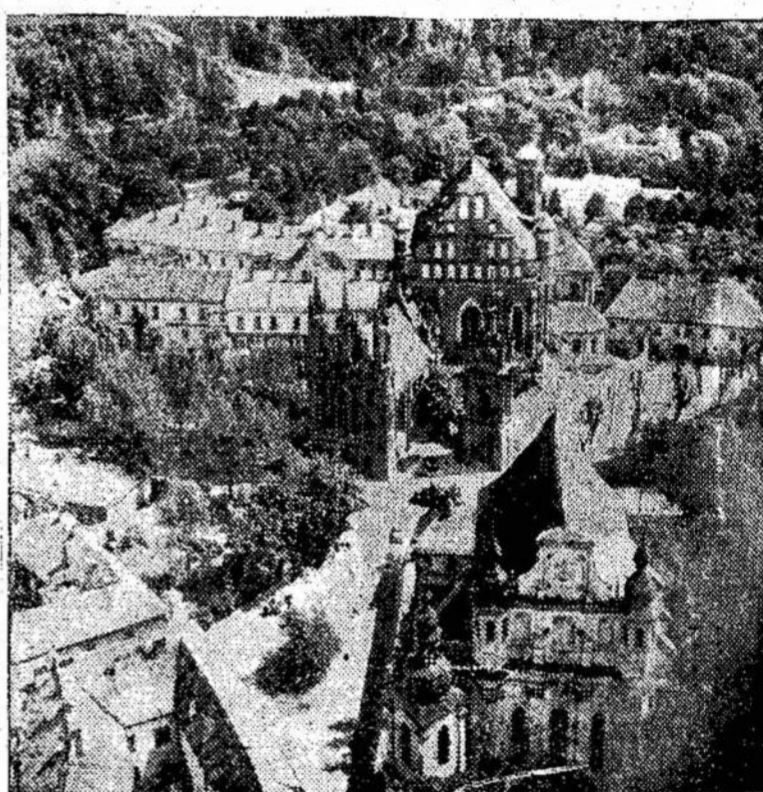
Sūnų ir Dukterų Pašalpinės Draugijos piknikas pavyko gerai. Diena buvo graži, dalyvavo nemažai žmonių. Prie laimėjimų dirbo H. Virbalienė ir visi valdybos nariai. Gražiai pasidarbavo.

### Išvažiavimas

Rugsėjo 9 dieną įvyks išvažiavimas pas V. Vekterie-



VILNIUI — 650



Senojo ir naujojo Vilniaus vaizdai (B. Aleknavičiaus ir T. Zebrausko nuotraukos)

### Minime Liūdna Keturių Metų Sukaktį Nuo Mirties



**Stasio Jezimsko**  
Gimusio 1903 m. Lietuvoje  
Miruso 1969 m. rugpiučio 27 d. Montreale  
Su liūdėsiu širdyse minime Tave.

Sesuo Verutė, švogeris Jonas ir mūsų sūnus Stanley - Knystautai  
Montreal, Que.

Mirus Tarybų Lietuvoje **Barborai Lesevičiūtei**, reikiame gilią užuojautą jos broliui montrealiečiui J. Lesevičiui.

- |                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| J. V. Knystautai  | K. Lukošs          |
| A. E. Morkevičiai | J. E. Urbanavičiai |
| M. Jonušienė      | B. M. Šalčiūnai    |
| K. Žekonis        | J. J. Vilkeliai    |
| J. E. Petrauskai  | J. A. Paragiai     |
| L. P. Kisieltai   | J. D. Svoteliai    |
| J. P. Skripkai    | A. A. Mikuliai     |
| T. Subačiai       | V. Vekterienė      |

Montreal, Que.

ne. Rengia Sūnų ir Dukterų Pašalpinės Draugija. Tikim, kad išvažiavimas bus gražus. Nepamirškite laimėjimų.

Rudenimis balius įvyks lapkričio 17, šv. Kazimiero parapijos salėje. Tad visi nariai ir svečiai nepamirškite tuų datų ir dalyvaukite.

### J-na

New York. — JAV valdžia leido išdeportuoti į Vakarų Vokietiją Herminą Ryan, kuri papildė kriminalinius nusikaltimus vokiečių koncentracijos stovykloje Lenkijoje.

## Didelis Grūdų Pardirbimo Komplexas

Šiaulių priemiestyje, Rėkyvoje, statomas didžiausias Pabaltijje grūdų pdirbimo kompleksas. Pagrindiniame pastate, turiniame penkis tūkstančius kvadratinį metrų gamybinio ploto, dabar montuojamos grūdų valymo, plovimo, džiovimo mašinos, miltų sijojimo, dozavimo ir kiti agregatai, gauti iš broliškujų respublikų. Vien malimo ceche dirbs 20 iš Voronežo V. Lenino mašinų gamyklos gautų valovimo agregatų, kurie per parą galės sumalti 250 tonų grūdų.

Malimo fabrikas stos rifuotėn šių metų pabaigoje. Konditerijos fabrikams, pyrago, duonos kepimo įmonėms ir prekybos organizacijoms jis kasmet patieks 70 tūkstančių tonų kvietinių miltų, kruopų.

Netoliese veikia kombinuotųjų pašarų gamykla, automatizuotas elevatorius, galintis sutalpinti 32 tūkstančius tonų grūdų.

Kaip Kašves J

Grakšt vaduojas rankų D ta, tru, ite, rūm, sei, n, s, ili, o, do, Dal, gant, h, giti, m, ninkai, M, nas, V, da nau, aius, M, mitė, e, s, sio, m, oute, n, hiales.

Ma, Vi, Eks, čiais, na, i Tr

Kento, Kelion, Geg, Geg, Geg, Geg, Geg, Geg

Kar

Trav, 123, Suite, Saul, Tel.:

### Kaip Kauniečiai švęs Jungtuves

Grakštus Rotušės siluetas vaduojasi iš statybininkų rankų. Daug darbų jau baigta, eina į pabaigą. Netrukus Rotušės raktai bus įteikti naujų Santuokos rūmų šeimininkams.

Į naujieji rūmai būtų įveiktas šventės vyrautu pakili šventiška nuotaika, prisideda daug žmonių. Antai "Dailės" kombine natarinti baldai, jau sumontuoti rūmai (kauniečiai dailininkai M. Dablauskas, P. Zolonas, V. Šulcas rūmams atitaria naujūsius savo būrinis.

Į šventę vedama komiteto ir tautos tradicijų komisijos nariai. Dama organizavimas naujų rūmų ceremonijas. Patiriamė dalyvavė

etnografai, muzikai, dailininkai susipažino su ceremoninio projektu.

### Žinios iš Lietuvos

Susumuoti Tarybų Lietuvos novatorių praėjusių metų socialistinio lenktyniavimo rezultatai. "Geriausio 1972 m. išradėjo" vardas su-  
... KPI vibrotechnikos laboratorijos vedėjui, technikos mokslu daktarui prof. Ragulskiniui. "Geriausio 1972 m. racionalizatoriaus" vardas pritažintas Utenos laboratorinio statybos tresto direktoriaus skyriaus viršininkui P. Vilkiui.

Respublikos visuomenė įvertino poilsio vietą Petrašiūnų kabinėse palydėjo viešųjų pastatų 16 Lietuviškosios diviziono vadų, dimisijos komisijos majorą Adolfą



Nuolatos plečiami Palangos "Gintaro" poilsio namai, kuriuose jau gali vienu metu ilsėtis apie du tūkstančius žmonių. Didesniąją dalį poilsio išlaidų apmoka valstybė ir profsąjungos.

Nuotraukoje: poilsiautojai prie šiemet pastatyto 300 vietų korpuso. (T. Žebrausko nuotrauka)

### Urbša.

Daugiau kaip 70 tūkstančių tonų asfalbetonio, 20 tūkstančių kubinių metrų betono, nemaža įvairių gelžbetonio gaminių ir skaldos kasmet tiekia Šiauliuose stajanti rikiuotė didžiausia respublikoje kelių statybos industrijos bazė.

Už augalų veislių išvedimą Lietuvos mokslininkams paskirtos Rusijos ir Lietuvos mokslinės selekcijos pradininko Lietuvos TSR nusipelnusio moksle veikėjo Dionizo Rudzinsko trys 1973 metų premijos. Laureatais tapo Lietuvos žemės ūkio akademijos katedros vedėjas profesorius J. Bulavas, Lietuvos žemdirbystės instituto mokslinis bendradarbis P. Virbickas ir selekcininkas L. Ramanauskienė, taip pat Žemės

### MIRĖ TĖVAS



Jėzas Vaivilavičius

Hamilton. — Pranas Vaivila gavo pranešimą iš Lietuvos, kad mirė jo tėvas, Juozas Vaivilavičius, sulaukęs 101 metų amžiaus. Paliko du sūnus, Antaną Lietuvoje ir Praną Kanadoje, taip pat vieną dukterį Lietuvoje, keturis anūkus ir tris pranešėjus.

Gili užuojauta vaikams ir šeimos.

ūkio akademijos docentas K. Bėčius.

Greitai restauruoti traktorių ir automobilių detales padės įrengimai, kuriuos serijomis pradėjo gaminti Kazlų Rūdos eksperimentinė remonto mechaninė gamykla.

### Toronto Vokiečių Klubas Bėdoje

Toronto. — Toronto vokiečių klubas (Harmonie skundžiasi, kad darosi sunku verstis. Klubas turi gražų pastatą ant Sherbourne St. Jo pastatymas tarp 1954 ir 1963 m. atsiėjo \$1,000,000. Dabar jis esat vertas \$1,800,000. Bet jis neturi užtekintai nariu. Dabar prie klubo priklauso 1,600. Eitina turėti 3,000 nariu.

Toronte yra apie 150,000 vokiečių kilmės tautiečių, bet nedaugelis jų priklauso prie šio klubo. Kol atvykda naujų emigrantu, tol buvė lenva verstis. Praėjusiais metais vos 2,005 vokiečiai emigravo Kanadon. Tuoj po karo jų emigravo gan daug. Vieno Kanadoje yra 1,317,000 vokiečių kilmės tautiečių.

Klubas turis \$700,000 skolū. Tos skolos nuolatos didėjanti. Pastate veikia keletas biznio įstaigu, kurios duoda net per metus \$500,000 pajamu, bet to neužteka. Vien darbininkai, kuriu klubui reikia 40 nuolatiniu ir 20 laikiniu, paima \$250,000 per metus.

Nariai moka \$60 į metus. Jie turi teises balsuoti. Kurie moka po \$24 į metus, tie nedalyvauja klubo balsavimuose.

Klubo prezidentas Herbat mano, kad tėvis ramu parduoti ir ieškoti mažesnio.

Torontiečiai

Berlynas. — Nuo širdies smūgio mirė ilgas metus bu-

### Guzenka

Tėviškės Žiburiai rašo:

"Igoris Guzenka, 1945 metais pabėgęs iš Sovietų Sąjungos ambasados ir Kanados pareigūnams atskleidęs sovietų šnipų tinklą, išgarsėjo neužbaigiama byla. Kai 1964 metais vasario 24 dieną amerikiečių žurnalas 'Newsweek' paskelbė rašinį apie sovietų pabėgėlių problemas, jis iškėlė bylą ir pareikalavo už garbės pažeidimą \$1,500,000 iš leidėjų ir žurnalo platintojo Kanadoje. Tris kartus I. Guzenka keitė savo advokatus, kol pagaliau žurnalui 'Newsweek' pavyko sustabdyti šią bylą vien dėl to, kad ja niekas nesirūpina ir nebando testi. Po to I. Guzenka teisman patraukė visus savo advokatus, neparodžiusius reikiamo dėmesio šiai bylai. Ir iš jo pareikalavo \$2,000,000 bei teismo išlaidu padengimo. Teisėjas M. McBride š. m. birželio 14 dieną bylą panaikino, pritažindamas I. Guzenka atsakingu už teismo ligšiolines \$3,891,500 išlaidas. Praėjusią savaitę I. Guzenka su naujais advokatais vėl kreipėsi į Ontario aukščiausiąjį teismą ir išskovojo įsakymą teisėjui M. McBride iš naujo peržiūrėti bylą prieš advokatus. I. Guzenkos gyvenvietę slepia Kanados RCMP saugumo įstaiiga. Jo kreipimasis į Ontario aukščiausiąjį teismą lūdi, kad jis ir jo šeima yra šios provincijos gyventojai".

ves Rytų Vokietijos komunistų lyderis Walter Ulbricht, sulaukęs 80 metų amžiaus.



Petras Gudelis  
Miami, Florida.

Nuoširdus pažangios spaudos rėmėjas, kuris praityje yra parėmęs Liaudies Balsą net su tūkstantinėmis aukomis ir rugpiūčio 21 d. minėdamas savo 84-tą gimtadienį gausiai parėmė kitus pažangius laikraščius, kuriu tarpe ir Liaudies Balsą.

## EKSKURSIJOS I LIETUVĄ

### Kelionės maršrutas:

Maskvoje 1 diena, Leningrade 3 dienos, Vilniuje 7 dienos, Maskvoje 3 dienos.

Ekskursantai bus aprūpinti pirmos klasės viešbučiais (po du į kambarį), pilnu maistu kiekvieną dieną, susisiekimo priemonėmis, be to, bus ekskursija į Trakus ir į Kauną.

### Išskridimo datos ir kaina, 1973:

Birželio 11 d., 14 dienų, \$795.00  
Liepos 2 ir 16 dd., po 14 dienų, po \$819.00  
Rugpiūčio 27 d., 14 dienų, \$798.00

Dėl smulkesnių informacijų kreipkitės:

## ASTRO TRAVEL SERVICE

2198 BLOOR ST. WEST, TORONTO 9, ONT.  
(Runnymede subway stotis)  
Telefonas: 766-1118

### Kentours Pasiūlymas Atostogoms Lietuvoje 1973 Metais

#### Kelionių datos:

- Gegužės 9 — Iš Montrealo į Paryžių per Air France.
- Gegužės 10 — Išskridimas į Maskvą. Naktis Maskvoj.
- Gegužės 11 — Skridimas į Vilnių; 5 dienos Vilniuje su ekskursijomis į Kauną ir Trakus.
- Gegužės 16 — Į Druskininkus trim dienom.
- Gegužės 19 — Atgal į Vilnių ant trijų dienų.
- Gegužės 21 — Skridimas į Maskvą ant trijų dienų.
- Gegužės 24 — Skridimas per Air France į Paryžių.
- Gegužės 25 — Išskridimas namo.

Tiktai \$685.00 (Iš Montrealo)

Kaina apima: orlaivio tikieta, pirmos klasės užlaikymą, pervežimus ir apžiūrėjimus, taipgi tris valgius į parą.

#### Dėl užsiregistravimo susisiekti:

Travel Centre 123 March St. Suite 106 Sault Ste Marie, Ont. Tel.: (705) 254-7191	Kennedy Travel Bureau Ltd. 296 Queen St. West Toronto 2B, Ontario M. 2-3226
--	--

aizdai  
išleko nuotrankos)

### Grūdų Kompleksas

priemiestyje, Rėatomas didžiausias grūdų perdirbimo as. Pagrindiniame turiniame penkis us kvadratinų met binio ploto, dabar amos grūdų valymo, džiovinimo mašintų siojimo, dozavimū agregatai, gauti iš ūjų-respublikų. Vien ceche dirbs 20 iš Vo-7. Lenino mašinų gagaugautų valoavimo ag-ekurie per parą galės 250 tonų grūdų.

no fabrikas stos ri-šių metų pabaigoje. rijos fabrikams, py-unos kepimo imo-prekybos organiza-šis kasmet patieks 70 ūčių tonų kvietinių ruopų.

iesė, veikia kombinuo-šarų gamykla, auto-otas elevatorius, ga-utalpinti 32 tūkstan-Ņų grūdų.

## Pranešimai

### Sūnų ir Dukterų Draugijos Piknikas

Sūnų ir Dukterų Draugijos Toronto kuopos metinis piknikas įvyks rugsėjo (Sėptėmber) 2 dieną, J. B. Mor-kūnų vasarvietėje. Kyječia-mė iš arti ir toli atvažiuoti. Vieta graži. Rytiniame Sim-coe ežero šone, Keswick apy-linkėj.

Iš Toronto važiuojant 48, ar Don Mills keliu, privažia-vus žalia tiltą už pusės mylios sukti į kairę. Tai bus Metro rd. Važiuoti tiesiai iki Old Homstead kelio, sukti į kairę. Ant kalniuko bus First Ave. Čia sukti į dešinę ir pravažiuos keturias stu-bas dešinėj pusėj bus pikni-ko vieta.

Važiuojant 11 vieškeliu, privažiuos New Market ir pasiekus antras trafiko švie-sas, sukti į dešinę ir važiuoti tiesiai iš miesto. Bus trafiko šviesos, ten sukti po kairėi ir važiuoti tiesiai iki Kes-wick. Pravažiuos Kentycky Chicken garsinimą ir Golf gazolino stotį, sukti po kai-rei. Tai bus Metro Rd. Va-žiuoti dvi mylias į šiaurę iki Old Homstead Rd. Sukite po kairėi ir važiuokite iki First ave., ten sukite po de-šinei ir ten bus pikniko vie-tė.

### Parėngimū Komitetas

## Torontiečių Kronika

### Paminėjo svarbų gimtadienį

Draugė L. Lukienė, Sūnų ir Dukterų Draugijos pirmos knopos išdininko žmona, šio mėnesio 12 dieną turėjo savo namuose partiją atžymėti savo 70-tam gimtadieniui. Apart šeimos, buvo ir kele-tas artimesnių kaimynų ir draugų. Taipgi viešnia iš Helsinkio, Suomijos, Eile Tuntila, jaunojo Luko žmo-nos motina.



Pranas ir Verutė Kokliai (Kelly), jų duktė Elena ir sūnus Algirdas. Kokliai neseniai atšventė savo vedybinio gyvenimo auksinį jubiliejų ir ta proga nusifotografavė. Platesnis aprašymas apie Koklius tilpo praeitime Liaudies Balso numeryje.

Draugė Lukienė yra To-ronto Lietuvių Moterų Klubo narė. Anais metais ji at-stovavo klubą tarptautinia-me moterų suvažiavime Hel-sinkyje.

### Ilgiausių jai metų!

### Viešnia iš Lenkijos

Pas A. A. Gužauskus vieši jauna lietuvaitė iš Lenkijos, Punsko apylinkės. Tai A. Gužausko anūkė Marytė Gu-žauskaitė.

### Mirė Beinoras

Pradžioj šio mėnesio mirė senas torontietis Beinoras. Nufūdime liko žmona ir gi-minės.

Kiek reporteriui yra žino-ma, jis neprigulėjo prie se-nųjų lietuvių organizacijų, laikėsi daugiausia prie kata-likų.

Rep.

## Paieškojimas

Ieškau Jono Mačiulio, gi-musio Gulbinų kaime, Ak-menės valsčiuje. Ieško pus-brolis Edvardas Mačiulis, 47 Agnes Street, New West-minster, B. C., Canada.

## Miami, Florida

Lietuvių Socialis Klubas, po ilgų atostogų, vėl įpuola į seną vagą. Pradedant su antra diena rugsėjo (sep-tėmber) vėliai bus gaminami pietūs sekmadieniais, kaip ir pirmiau.

Pietų lankytojai, klubo na-riai ir svečiai prašomi nepa-miršti sekmadienio 2-ros die-nos rugsėjo. Nuo čia prasi-deda poatostoginis atidary-mas.

Tikimės, kad Jūs kanadie-čiai, gausiai lankysite mūsų klubą kaip pirmiaus.

### VALDYBA

pakartotinai pridavė dar \$10 aukų dėl paramos LB.

Visiems už pasidarbavimą ir aukas širdingai ačiū.

### Administracija

## Laiškas iš Lietuvos

Didžiai gerbiama redakcija!

Liaudies Balso numeris atnešė mūsų šeimai liūdną žinią — mirtis išplėšė iš gy-vųjų tarpo dar vieną Lietu-vos ištikimą dukrą — Juliją Astylienę.

Iš mūsų šeimos tik vienas mūsų sūnus Serioža pažino-jo velionę. Susitikimas ir pa-žintis įvyko netikėtai ir tę-sėsi trumpai. Tai buvo tuo metu, kada Julija Astylienė, lankydamosi Lietuvoje, vie-šėjo su kitais Kanados lietu-viais pas Vilniaus 21 Vaikų darželio auklėtinius, nusifo-tografavo su Serioža, paliko jam savo adresą.

Nuo tos pažinties prasidė-jo tarp mūsų šeimų susira-šinėjimas, kuris nuolat, laiškais po laiško įgaudavo vis daugiau nuoširdumo, ši-lumos, bičiulystės.

Serioža turi dvi močiutes, tačiau ten, už jūrų-mariu, atsirado trečioji, nes ios laiškų, kupinų gyvenimiškos patirties, minčių dosnumo, ste-

### Kur Galima Nusipirkti LIAUDIES BALSA

#### Vancouver, B. C.:

Universal News Stand, 112 E. Hastings St.

#### Sudbury, Ont.:

Wolfee's, 133 Durham St.

#### Toronte:

160 Claremont St.

binančios šilumos, nuoširdu-mo ir didelės meilės gyvenimui, tėvynei ir žmonėms ga-lėtų pavydėti ne vienas anū-kas, gaudamas iš močiutės laiškus.

Mums džiugu buvo eilė metų skaityti Liaudies Bal-są, kurį mes gaudavome dė-ka jos pastangų ir visuomet malonu buvo žinoti, kad Ju-lija Astylienė nepamiršta nei savo tautos, nei savo tautie-čių ir yra Liaudies Balso, progresyvių lietuvių, gyve-nančių užsienyje, laikraščio aktyvi rėmėja ir vajuotoja.

Tad leiskite, gerbiami bi-čiuliai iš Liaudies Balso, pa-reikšti Jums gilią užuojautą, nustojus ištikimo draugo ir rėmėjo, o mums su gilia šird-gėla tarti: "Tebūna Tau, Ju-lija, lengva Kanados žemelė. Išsėkis ramybėje".

### Bogomolovų šeima Vilnius.

Washington. — Herbert Kalmbach, buvęs prezidento Niksono advokatas, teigia, kad Niksono buvęs padėje-jas J. Ehrlichman apsimela-vo, sakydamas, kad jis nieko nežinojo apie šimtus tūks-tančių dolerių, sumokėtų Watergate skandalo daly-viams.

Demokratų skundžia re-publikonus, reikalaudami \$2,400,000.

Panevėžio baldų fabrike pradėjo veikti skydinių deta-lių apdorojimo technologinė linija, kuri mechanizavo rankų darbus.

## LIETUVIS PLUMBERIS

J. LISAUSKAS

Įrengiam Aliejinį Apsildymą

Atliekam Kitus Plumberio Darbus

Darbas Garantotas — Priinama Kaina

148 WESTMINSTER AVE. — Tel. LE. 2-5191

Toronto

Akių ir Akinų Specialistas

## G. S. MERRITT

Optometristas — Optikas

Skaitymui akiniai \$15.00 ir daugiau

(Iškaltant akių egzaminavimą)

Valandos: Pirmad. - Pentad. — 10 - 12:30; 1:30 - 4

Seštadieniais nuo 10 iki 4

1175 Dundas St. W. Toronto Tel.: 535-6400

Atlieku visokios rūšies namų taisymus ir remontą pagal asmenišką susitarimą. Pristatau naujus priestatus ir patarnauju su mažu troku.

J. BANYLIS

Telefonas: 535-4329 Toronto.

Laisnuotas Plumberis

J. REBELO

## Ardwick Plumbing Co. Ltd.

1363 Dundas St. West - Toronto

Atliekami visokie plumbinimo darbai.

Taisome senas ir įdedame naujas vandens, šildymo ir nutekamas rynas

Dėl staigaus patarnavimo šaukit: 741-8735

Dieną ar naktį.

Ofiso telefonas: 536-8124

Lic. No. 717